

ПОКАЗ УКРАЇНСЬКОГО
ОДЯГУ В ЧІКАГО

Чикаго, Ілл. — В неділю, 5-го квітня ц.р., в год. 2-й по полудні тут, в залі СУМ-А при 2455 Захід Чикаго авеню, Український Національний Музей влаштує вперше під керівництвом музейного куратора Анни Кульчицької показ українського національного одягу з XIX і XX століть, як також стилізованого одягу на живих моделях. Проєкт і виконання одягів Анни Кульчицької. Під час виставки — солодке, чай і кава для учасників. Вступ: дорослі 5 доларів, молодь 3 долари.

Кульчицької. Під час виставки — солодке, чай і кава для учасників. Вступ: дорослі 5 доларів, молодь 3 долари.

Український Конгресовий Комітет Америки
Відділ Ілліной

подає до прилюдного відома, що

в суботу, 11 квітня 1981 р., о год. 6-й веч.
в аудиторії Дому СУМ в Чикаго, Ілл.

при 2457 В. Чикаго вул.
відбудуться

ЗВИЧАЙНІ ЗАГАЛЬНІ
ЗБОРИУКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО
КОМІТЕТУ АМЕРИКИ
Відділ Ілліной

з НАСТУПНИМ ПОРЯДКОМ НАРАД:

1. Відкриття.
2. Вибір Президії.
3. Прийняття порядку нарад.
4. Затвердження і вибір комісії: Номінаційної, Верифікаційної і Резолюційної.
5. Відчитання і прийняття протоколу з попередніх Загальних зборів.
6. Звіти Керівних Органів Відділу.
7. Дискусія над звітами.
8. Звіт Верифікаційної Комісії.
9. Удільнення абсолютної.
10. Вибір нових Керівних Органів Відділу.
11. План праці на наступний рік.
12. Звіт Резолюційної Комісії.
13. Внески й запити.
14. Закриття Загальних Зборів.

У Загальних Зборах прислуговує право участі з рішальним голосом: а) кожному платникові УНФонду й б) делегатам від Товариства, що є членами Відділу УНКА, при чому Товариства з числом членів до 100 висилають по одному делегаті, а від кожних далішніх початків 100 членів висилають по одному додатковому делегаті. Делегатами можуть бути тільки платники УНФонду.

XII Конгрес УНКА схвалив, що працюючі особи повинні вплачувати Національний Даток у висоті не менше 25 дол. Національний Даток від осіб на пенсії встановлено у висоті 15 дол., а для студентів 5 дол.

ЗА УПРАВУ:

Д-р Мирослав Харкевич, в.р. Дмитро Багрий, в.р.
голова секретар

Чикаго й околиця!

Окружний Комітет Відділів УНСоюзу
в Чикаго, Ілл.

повідомляє, що

в п'ятницю, 10 квітня 1981 р., о год. 7-й веч.
в Союзному Домі в Чикаго, Ілл.

при 845 Н. Вестерн Авеню

відбудуться

ЗАГАЛЬНІ РІЧНІ ЗБОРИ
Окружного Комітету Відділів
Округу

Участь в нарадах повинні взяти члени Окружної Управи, всі відділові урядовці та конвенційні делегати.

НА ПОРЯДКУ НАРАД:

1. Відкриття і схвалення порядку нарад.
2. Затвердження правильності Зборів.
3. Вибір президії.
4. Відчитання протоколу з останніх загальних зборів.
5. Звіт уступаючої Управи та Контрольної Комісії.
6. Дискусія над звітами.
7. Удільнення абсолютної уступаючої управі.
8. Вибір нової Управи та Контрольної Комісії.
9. Внески, запити, різне.
10. Закриття нарад.

У зборах візьмуть участь:

д-р МIRON Куропас, заступник гол. предс. УНС
інж. Анатолій Дорошенко, гол. радний УНС
Олена Олек, голова ради УНС
Михайло Сорока, головний радний УНС
ЗА ОКРУЖНУ УПРАВУ:

Михайло Сорока Степан Горалевський
голова секретар

ОБ'ЄДНАННЯ УКРАЇНСЬКИХ ПИСЬМЕННИКІВ „СЛОВО“
ТА
УКРАЇНСЬКЕ ВИДАВНИЦТВО „СМОЛОСКИП“ Ім. В. СИМОНЕНКА
запрошують українське громадянство на

ЛІТЕРАТУРНИЙ ВЕЧІР

з НАГОДИ ПОЯВИ

другого тому

ТВОРІВ МИКОЛИ ХВИЛЬОВОГО

У програмі: виступ головного редактора творів М. Хвильового Г. Костюка, голови ОУП „Слово“ О. Тарнавського і уповноваженого В-ва „Смолооскип“ А. Фединського.

У мистецькій частині виступлять: з читанням творів М. Хвильового — М. Гарасовська, Е. Белюк і О. Журба; композитори Л. Вербицький і Р. Бородієвич; співаки О. Гевка і М. Домбачевська.

Після закінчення Вечора — товариська гутірка і перекуска з вином і кавою.

Літературні Вечори відбудуться:

Нью Йорк: субота, 4 квітня 1981 р., год. 3:30, зала Українського Інституту Америки, 2 Е. 79-та вулиця.

Вечір почнеться ТОЧНО, щоб своєчасно закінчити і уможливити бажаним вспіти на КОНЦЕРТ „ДУМКИ“.

Філадельфія: неділя, 5 квітня 1981 р., год. 3:00, зала українського Культурно-Освітнього Центру, 700 Седар Рд.

Чикаго — субота, 23 травня, Детройт — неділя, 24 травня (програма у цих двох місцевостях — відмінна. Слідкуйте за повідомленнями).

Послання

(Закінчення зі стор. 1)

світі про збереження та зріст усіх Помісних Церков (Декрет „Про Східні Католицькі Церкви“).

Щоб поставити видимі знаки для патріархату і помісності, — завжди маючи насамперед перед собою Церкву в Україні і керуючись пастирською журбою про неї, — ми тут в Римі, в Петровому граті, створили собор Св. Софії, оновили храм Жиролицької Божої Матері, — свідка нашого воз'єднання в XVI ст., — створили монастирську обитель св. Теодора Студита, створили осередок для науки — Український Католицький Університет — спадкоємця Богословської Академії, що має „собирати в розсіянні суших“ і виводити порожнечу, створену шкільним знищенням в Україні всієї богословської науки і її установ. Тим класи ми основи для патріархату і помісності нашої Церкви для її рятунку з поглядом на її прийдешнє востання.

Справжнє зрозуміння і поступове здійснення наших змагань — бути собою, ми знайшли в теперішнього Святого Вітця Івана-Павла II і показом цього є наші священні Синоди та недавній вибір двох Владик Українського Католицької Церкви: Архiepіскопа-Митрополита Філадельфійського Кир Степана і Чикагського Epіскопа Кир Інокентія, яким ми уділили хрестоніж 1 березня 1981 році в соборі Св. Софії в Римі. Вони досі віддано працювали десятиліття на американській землі і вони добре вам відомі, бо разом з ними ви пережили радісні і трудні хвилини життя нашої Церкви по Другій світовій війні. Тому вітасмо з радістю цей вибір як Божу благодать для скріплення нашої Церкви в Україні і на поселеннях, для її духовної розбудови, єдності і благочестя у співпраці і ієрархічній піднесенні і Батькові нашої Помісної Церкви і її Священного Синоду згідно із традиціями Києво-Галицької Митрополії у святій, вселенській і апостольській Церкві із Петровим Наслідником.

Нові наші Владики, прийнявши сьогодні у свої руки свій архієпископський уряд, прагнуть якнайбільше пізнати вас усіх і тому будуть вас відвідувати по парохіях.

+Йосиф

Патріарх і Кардинал

У першу неділю Великого Посту дня 8-го 1981 року Божого при соборі Св. Софії в Римі.

ОМУА

Об'єднання Мистців Українців в Америці

у співдії

з 82-м Відділом СУА

запрошують на

ВІДКРИТТЯ ВИСТАВКИ

ІРМИ ОСАДЦІ

ТОРОНТО, КАНАДА

ГРАФІКА — ОЛІЯ — АКВАРЕЛЯ

ВАКИ ПЕРЕЙМИ

ОГАЙО

РИСУНОК — ЛІТОГРАФІЯ — КЕРАМІЧНІ КАХЛІ

в неділю, 5-го квітня 1981 року, о год. 1-й по пол., в Галерії ОМУА, 136 Друга Авеню в Нью Йорку, Н. Й.

Виставка відкрита в будні — 6-8 веч., в суботу і неділю — 1-8 веч. і триватиме до 12-го квітня 1981 року.

Вступайте

в члени

УНСоюзу!

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КОМІТЕТ УРДП

висловлює глибоке співчуття Членам і Симпатикам братньої нашої Організації Союзу Земель Соборної України (Селянська Партія)

з приводу невіджданого смерті П. Голови на Америку



бл. п.

ДЕМЕНТІЯ СИДОРОВИЧА
МЕЛЬНИКА

провідного діяча цієї партії, невідданого і жертвенного трудівника на громадському, політичному і церковному полі української діаспори.

ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

За ЦК УРДП:

М. ВОСКОБІЙНИК, Голова
О. КОНОВАЛ, Генеральний Секретар

Річні збори 339-го Відділу УНСоюзу
у Філадельфії

Філадельфія, Па. (с.г.) — У неділю, 22-го лютого ц.р., в домі секретаря Відділу Михайла Луцького відбулися річні збори 339-го Відділу Братства св. Василія.

За згодою присутніх членів обрано президію в складі: Дзундза — президент, і Мирослав Кушнір — протоколяр. Тому що голова Відділу Володимир Риндич був перешкоджений, то за загальною працею у Відділі звітував секретар М. Луць.

Він відчитав протокол з останніх річних зборів, який зібрані схвалили без поправок, а відтак інформували про всі ділянки праці. За його словами, Відділ нараховує 85 членів, а в тому — 18-ро дітей. У звітовому році Відділ збагатився на два члени. Він також інформував, що в 1980 році вислав до Канцелярії УНСоюзу 3,552 дол. членських вкладок.

Секретар похвально висловився про відвідні окремих членів, коли йому приходилося збирати членські вклади. За його словами, цей контакт із членами є запорукою братерства.

Звіт секретаря доповнив касир Іван Дзундза, який поінформував, що був у постійному контакті зі секретарем, і вони спільно вирішували всі важливі справи.

По звітах присутні члени висловили признання Управі Відділу за добру працю, а відтак приступлено до вибо-

ру нової Управи на 1981 рік. Управу обрано у такому складі: Мирослав Кушнір — голова; Михайло Луць — секретар; Роксолана Луць — заступник секретаря, і Іван Дзундза — касир. Номінаційну комісію очолила Дзвінка Швед.

По виборі Управи до слова запрошено союзного організатора Степана Гавриша, який привітав новообрану Управу й побажав їй успішної праці. Відтак він пригадав, що це — 68-ма річниця 339-го Відділу, який засновано 1-го січня 1913 року. Він подякував секретареві Відділу за гарну співпрацю з Округом, а потім поінформували присутніх про працю УНСоюзу, заторкнувши всі ділянки, а головне організаційну.

Доповідач закликав новообрану Управу виконати свою квоту, а саме — придбати 10 нових членів. Якщо всі Відділи у Союзі, яких є 450, придбають по десять членів, то втрачати не буде, а буде тільки зиск.

Після доповіді С. Гавриша відбувся обмін думок на різні союзові теми.

Наради закінчили новообраний голова М. Кушнір подякою за довіря, який запевнив присутніх, що члени Управи докладуть усіх старань, щоб придбати 10 нових членів, а потім запросив всіх на чай і солодке, що приготувала молода господиня дому Роксолана Луць.

Перспективи УТГІ

У 1982 році Український Технічно-Господарський Інститут відзначатиме 60-річчя свого існування. Він був створений у квітні 1922 року в Празі як висока технічна школа. Підтриманий матеріально чехословацьким урядом УТГІ випустив сотні дипломованих інженерів, які пішли працювати за фахом.

Після війни УТГІ переїхав до Німеччини і тут у Регенсбурзі (пізніше в Мюнхені), визнаний американською військовою владою, розгорнув навчальну й наукову діяльність. Але внаслідок гравування за океан значної частини професури й студентів молоді унеможливили продовження педагогічної діяльності УТГІ. Він перекладається на науково-дослідницьку діяльність в галузі технічно-економічних наук.

Вміжчасі, завдяки жертвенності Ієрарха Української Католицької Церкви Патріарха й Кардинала Йосифа Сліпого, у Мюнхені придбано будинок для Українського Вільного Університету, де дістав приміщення і УТГІ, але з умовою що третину бюджету покриватимуть внески українських жертводавців.

Для поживлення роботи УТГІ він почав періодичний двомісячний „Бюлетень УТГІ“, як науково-інформаційний часопис. Досвід Видання „Бюлетень“ УТГІ показав, що він може стати таким органом науково-технічної думки в галузі совєтознавства, якого в певній частині неспроможні замінити совєтознавчі часописи західних країн. Українські науково-технічні сили в діаспорі спроможні організувати таку інформацію про СРСР, яка була б важливим і незамінним доповненням до власних дослідів західних науковців в цих галузях в Україні і тим зв'язувала б їх тісніше з технічно-господарським життям на рідних землях.

УТГІ, разом зі своїм „Бюлетенем“, скупчував би навколо себе українських науково-природничо-техніч-

них фахівців в діаспорі, які не мають діючих наукових центрів їхнього профіля і тому швидко асимілюються і можуть бути втрачені для української справи. Особливо це торкається молодих, народжених вже поза Україною фахівців, яких можна і треба зберегти для української справи.

Щоб виконати перелічені вище завдання, ректорат УТГІ закликає українське громадянство, зокрема українські господарські установи, кооператорів, купців, інженерів, лікарів та підприємців підтримати фінансово видавничу і наукову діяльність УТГІ.

Ректорат УТГІ

ПРЕСОВЕ АГЕНТСТВО Юнайтед Пресс Інтернешенел інформує, що Служба імміграції і натуралізації постановила депортувати усіх нелегальних емігрантів з Гаїті, які у числі 4,785 осіб прибули до З'єднаних Штатів Америки в половині 1980 року і в перших трьох місяцях 1981 року.

В пам'ять Дорогої мені

бл. п. КЛИМЕНТИНИ ЗИБЛІКЕВИЧ

складає 30.00 доларів
на цілі СХІДНО-ЄВРОПЕЙСЬКОГО ДОСЛІДНОГО
ІНСТИТУТУ ім. ВЯЧЕСЛАВА ЛІПІНСЬКОГО.

Опечаленим мужеві Євгену і Синам висловлюю глибоке співчуття.
Нью Йорк, Н. Й. Тетяна БОГАЧЕВСЬКА

Президія Конференції Українських
Політичних Партії і Організацій (КУППО)
висловлює глибокий смуток з приводу передчасної смерті

бл. п.

ДЕМЕНТІЯ СИДОРОВИЧА
МЕЛЬНИКА

Голови Союзу Земель Соборної України (Селянська Партія) в США — члена КУППО — та висловлює своє щире співчуття членам і симпатикам СЗСУ (СП).

Покійний Д. С. Мельник належав до загально-шанованих громадсько-політичних діячів, що постійно прагнув до об'єднання всіх українських демократичних сил у одному всенародному центрі та віддану працював для цієї ідеї.

ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

За Президією КУППО:

М. ВОСКОБІЙНИК, Голова
В. ПРОЦІК, Секретар



З великим жалем повідомляємо Друзів і Знайомих, що 30-го березня 1981 року, з волі Божої, відійшла у Вічність, наша Найдорожча МАМА І БАБУСЯ

бл. п.

АННА ЧУБЕНКО

ПАНАХИДА в середу, 1-го квітня 1981 р., о год. 8-й веч., в похоронному заведенні Е. Бизуб, 54 Wheeler Ave., в Картер-ред, Н. Дж.

ПОХОРОН в четвер, 2-го квітня 1981 р., о год. 9-й ранку, з того ж похоронного заведення до церкви св. Дмитрія, а опісля на український православний цвинтар св. Андрія в С. Бавнд Бруку, Н. Дж.

Тяжким горем прибіти:

син — о. ТАРАС ЧУБЕНКО з дружиною
МАР'ЯНОЮ
внуки — ТАРАС, ФЕДІР, ГРИГОРІЙ
І ПЕТРУСЬ
та ближчі і дальша Родина в Україні

В Сороковий день СМЕРТІ

бл. п.

ГАЛИНИ ОВСІЄНКО-ВОЛХОВСЬКОЇ

будуть відправлені

ЗАУПОКІЙНІ СВЯТІ ЛІТУРГІЇ

у вівторок, 31-го березня 1981 р., ранком, в церкві св. Андрія в С. Бавнд Бруку, Н. Дж.;

в суботу, 4-го квітня 1981 року, о год. 10:30 ранку, в катедрі св. Володимира, 160 Вест 82-га вул. в Нью Йорку, Н. Й.;

ПАНАХИДА буде відправлена в суботу, 4-го квітня 1981 року, о год. 1:30 по пол. на цвинтарі св. Андрія в С. Бавнд Бруку, Н. Дж.

ПРИЯТЕЛІ І ЗНАЙОМІ ПОКІЙНОЇ

В ДЕСЯТУ РІЧНИЦЮ ВІДХОДУ до ВІЧНОСТІ
нашого Найдорожчого ТАТА І ДІДУНІЯ

бл. п.

д-ра АДОЛЬФА СЛИЖА

б. судді у Львові, Белзі, правного дорадника переселеного табору Мюнхен-Фрайман, громадського діяча

ТА
ВОСЬМУ РІЧНИЦЮ ВІДХОДУ до ВІЧНОСТІ
нашої Найдорожчої МАМИ І БАБУНІ

бл. п.

ОЛЬГИ СЛИЖ
з ЖОЛКЕВИЧІВ

почесної членки Марієської Дружини при церкві св. Юра в Нью Йорку, будуть відправлені

ЗАУПОКІЙНІ СЛУЖБИ БОЖІ

в понеділок, дня 6-го квітня 1981 року:

в церкві св. Юра в Нью Йорку, Н. Й., о год. 7:15 рано;
в церкві св. Йосафата в Трентоні, Н. Дж., о год. 9-й рано;
в катедрі св. Миколая в Чикаго, Ілл., о год. 8:45 рано;
в церкві св. Покрови в Торонто, Канада;
в церкві св. Івана Хрестителя в Мейсвил, Па., о год. 8:30 рано.

Про ласкаві молитви просять:
сини — АНТІН І ВОЛОДИМИР СЛИЖІ з дружинами
І ДІТЬМИ
доньки — МАРІЯ ФІШЕР, ЯРОСЛАВА ПАНЧУК,
ДАРІЯ САМОТУЛКА з чоловіками І ДІТЬМИ

В пам'ять Незабутніх Батьків, складаємо 1,000.00 дол.
на Український Інститут при Гарварді.

